



Aupairfair Agentur Müller  
Heimkehrersiedlung 15  
65582 Diez / Deutschland  
Tel: +49 6432 64 546 25  
Mobil: + 49 176 512 78709  
Email: [info@aupairfair.com](mailto:info@aupairfair.com)  
Web: [www.aupairfair.com](http://www.aupairfair.com)

**CHARAKTER REFERENZ / CHARACTER REFERENCE / ССЫЛКА ХАРАКТЕРА**

Bitte in Blockstift und gut leserlich ausfüllen. Please fill in with block letters and well legibly. Заполнять четко и печатными буквами.

**Name des Bewerbers/ der Bewerberin:**

Name of applicant, Фамилия претендента:

.....

**Wie lange kennen Sie diesen Bewerber/ diese Bewerberin?**

How long do you know this applicant? Как долго Вы знаете этого претендента?

.....

**Wie gut kennen Sie diesen Bewerber/ diese Bewerberin?**

How well do you know this applicant? Как хорошо Вы знаете претендента?

.....

**Sind Sie mit dem Bewerber/ der Bewerberin verwandt?**

Are you related to the applicant? Состоите ли Вы в родственных отношениях с претендентом?

Ja, yes, да

Nein, no, нет

**Würden Sie den Bewerber für einen Au-pair-Aufenthalt in..... empfehlen?**

**Bitte geben Sie eine möglichst genaue Begründung an.**

Would you recommend the applicant for a stay as an Au-pair in .....? Please give your reasons as detailed as possible.

Рекомендовали бы Вы претендента для пребывания в качестве Au pair .....? Дайте Ваше мнение подробно.

.....

.....

.....

.....

.....



**Bitte äußern Sie Ihre Meinung über die Fähigkeit des Bewerbers, sich auf neue Situationen einzustellen und mit Stress, Kulturschock, Heimweh, etc. umzugehen.**

Please give your opinion on the applicant's ability to handle new situations and possible stress, culture shock, home-sickness, etc.,

Пожалуйста, дайте Ваше мнение относительно способности претендента справляться с новыми ситуациями и со стрессом, культурным шоком, ностальгией, и т.д.

.....  
.....  
.....  
.....

**Bitte äußern Sie Ihre Meinung zu den Fähigkeiten und Qualitäten des Bewerbers in den folgenden Bereichen:**

Please comment on the applicants capacities and qualities in the following areas:

<b>Wie würden Sie den Charakter des Au pair bezeichnen?</b>					
How would you describe the Au pair's character? Как Вы обозначите характер Аупайр?					
<b>introvertiert,</b> интроверт	introverted,	<b>extrovertiert,</b> экстраверт	extroverted,	<b>häuslich und familiär,</b> home and family loving, домашний и семейный	
ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>	ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>	ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>
<b>Ist gern in Gesellschaft,</b> enjoys company, предпочитает общество		<b>Ist gern allein,</b> likes to stay on her/his own, предпочитает одиночество		<b>Offen,</b> open and frank, открытый	
ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>	ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>	ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>
<b>Schüchtern,</b> shy, застенчивый		<b>braucht Anleitung,</b> needs guidance, нуждается в опеке		<b>Selbstständig,</b> самостоятельный	independent,
ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>	ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>	ja, yes, да <input type="checkbox"/>	nein, no, нет <input type="checkbox"/>

Пожалуйста, выразите ваше мнение о способностях и качествах претендента в следующих разделах:

<b>Keine,</b> none, <b>Wenig,</b> poor, <b>Mittel,</b> intermediate, <b>Viel,</b> a lot of,
<b>Kinderliebe,</b> Loving children, любовь к детям
<b>Pünktlichkeit,</b> punctuality, пунктуальность
<b>Verantwortung /Reife,</b> responsibility/maturity
ответственность/зрелость
<b>Kommunikationsfähigkeit,</b> communication



skills, способности к коммуникации

**Ehrlichkeit**, honesty, честность

**Flexibilität**, flexibility, гибкость

**Sonstiges:**

Other ones: Прочее

**Name des Ausstellers:** Name of referee: Имя рекомендателя:

.....

**Adresse:** Address: Адрес:

.....

**Telefonummer:** Phone: Телефонный номер:

.....

**Wann sind Sie erreichbar?** Times available? В какое время можно звонить?

.....

**Welche Sprachen sprechen Sie?** Which languages do you speak? На каких языках Вы говорите?

.....

.....

**Ort,**

Place, Город

.....

**Datum**

Date, Дата

.....

**Unterschrift**

Signature, Подпись